

## ¿Qué significa una prueba positiva?

A veces, una prueba podría resultar positiva. Si su prueba es positiva, significa que tiene una infección VPH.

Esto no significa que tenga cáncer cervical.

Podría estar en riesgo de cáncer cervical en el futuro.

Su médico o enfermera hablará con usted sobre lo que ocurre a continuación.



### ¿Dónde puedo hacerme la Prueba de Detección Cervical?

- Médico General (GP)
- Clínica de Planificación Familiar de NSW (Family Planning)
- Centro de Salud de la Mujer (Women's Health Centre)
- Especialista (Ginecólogo)

## ¿Cuáles son los síntomas del cáncer cervical?

La Prueba de Detección Cervical busca VPH en el cuello del útero, antes de que cause cáncer.

La Prueba de Detección Cervical es para mujeres que no tienen síntomas de cáncer cervical.

Algunos síntomas del cáncer cervical pueden ser:

- sangrado de la vagina después del sexo
- sangrado de la vagina entre períodos
- sangrado de la vagina después de la menopausia
- descarga acuosa de la vagina

Si tiene alguno de estos síntomas no significa que tenga cáncer cervical. Si tiene alguno de estos síntomas, no debe esperar a su siguiente Prueba de Detección Cervical y debería ver a su médico inmediatamente.

**Descarga** es fluido que emerge de la vagina de la mujer.

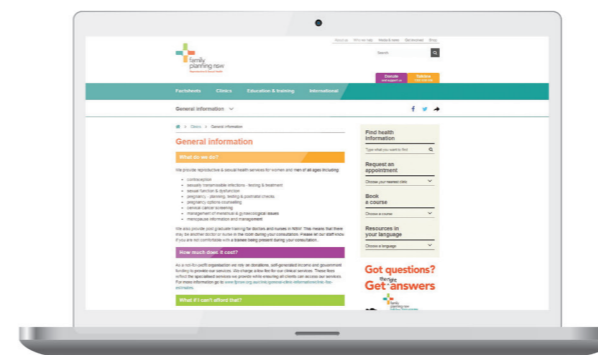
## Registro Nacional de Detección del Cáncer

Hay un nuevo registro de detección del cáncer en Australia.

El Registro Nacional de Detección del Cáncer (National Cancer Screening Register) envía cartas a las mujeres para hacerles saber cuándo deben hacerse la próxima Prueba de Detección Cervical.

**Por mayor información**, visite nuestro sitio web: [www.fpnsw.org.au/know-your-health-cervical-screening](http://www.fpnsw.org.au/know-your-health-cervical-screening) o llame a la línea telefónica de Planificación Familiar de NSW al 1300 658 886 o visite [www.fpnsw.org.au/talkline](http://www.fpnsw.org.au/talkline).

Para hablar con alguien en español, llame al Servicio de Traducción e Interpretación (Translating and Interpreting Service / TIS) al 131 450. Pídales que le conecten con Planificación Familiar de NSW (Family Planning NSW).



Spanish  
**Conozca su salud**



## Prueba de Detección Cervical



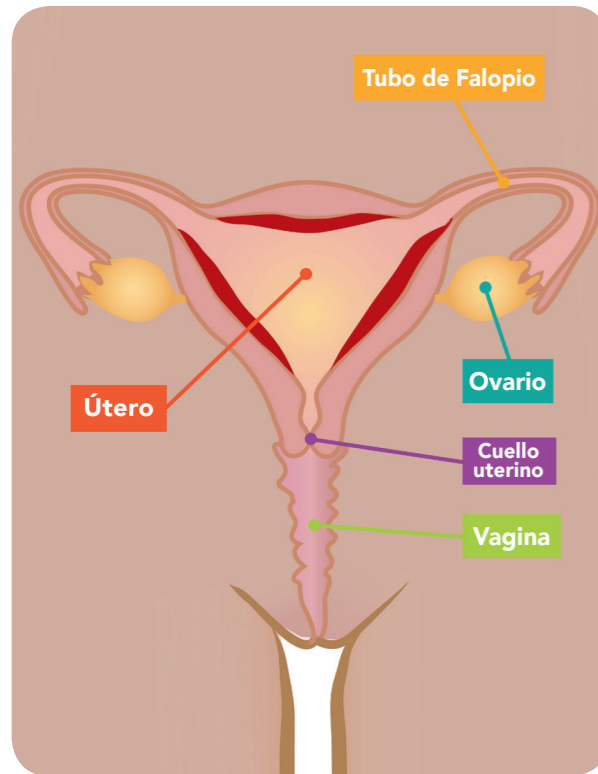
**Cancer Institute NSW**

## ¿Qué es el cáncer cervical?

## ¿Qué causa el cáncer cervical?

## La nueva Prueba de Detección Cervical

## ¿Cómo se hace la Prueba de Detección Cervical?



Nuestros cuerpos están formados por millones de células.

Todos los días crecen nuevas células.

Algunas veces, cuando las células crecen de forma diferente, pueden convertirse en cáncer.

El cáncer cervical es cáncer en el cuello del útero (cerviz).

El cuello del útero se encuentra en el cuerpo, en la parte superior de la vagina.

El cáncer cervical es causado por el virus del papiloma humano, a veces llamado VPH.

Hay muchos tipos de VPH. Mujeres y hombres pueden contagiarse del VPH, que es muy común. Cualquier persona que haya tenido alguna vez contacto sexual, podría tener VPH.

El VPH a menudo desaparece por sí solo sin problemas. Algunas veces, el VPH puede cambiar las células del cuello uterino. Estos cambios pueden convertirse en cáncer y ocurren muy lentamente.

Podría tomar hasta 15 años para que estos cambios se transformen en cáncer. Algunas veces, estos cambios no se transforman en cáncer en absoluto. Usted podría hacerse una prueba para detectar VPH en el cuello uterino.

El contacto sexual es contacto piel a piel entre:

- los genitales de una persona y los de otra, o
- los genitales y otras partes de cuerpo tales como la boca y el ano

A los genitales a veces se los denomina "partes íntimas". Los genitales son:

- el pene
- la vulva y la vagina

En Australia existe una nueva prueba. Se denomina Prueba de Detección Cervical (Cervical Screening Test).

La Prueba de Detección Cervical busca VPH en el cuello uterino. La Prueba de Detección Cervical reemplazó a la prueba de Papanicolaou (Pap).

Ahora tendrá una Prueba de Detección Cervical en lugar de un Papanicolaou; ésta puede ayudar a encontrar cambios en las células antes de que se conviertan en cáncer.

### ¿Quién debería hacerse la Prueba de Detección Cervical?

Las mujeres de entre 25 y 74 años, que alguna vez hayan tenido contacto sexual, deberían hacerse la prueba.

Las mujeres jóvenes deberían tener su primera prueba cuando cumplan los 25 años.

### ¿Cuándo debo hacerme la Prueba de Detección Cervical?

- Debería hacerse la prueba cada 5 años.
- Si ha tenido un Pap antes de diciembre de 2017, su siguiente prueba será dos años después de su último Pap.
- Si ha tenido una Prueba de Detección Cervical después de diciembre de 2017, tendrá una prueba cada 5 años.

Un médico o enfermera le pedirá que se quite la ropa, de la cintura para abajo.

Puede elegir llevar una falda larga; de esta manera puede levantarla en lugar de desvestirse.

Se ubicará en la cama de observación. Tendrá sus pies en alto y las rodillas dobladas.

El médico o enfermera usará instrumental especial para tomar algunas células del cuello del útero.

Las células se enviarán a un laboratorio para ser analizadas.

El médico o enfermera podría llamarla cuando hayan vuelto sus resultados.

También podría recibir los resultados por carta.

